Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.9053 – Sumitomo/Tierra/JV)

Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(2018/C 274/04)

1. Komisii bolo 27. júla 2018 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 [1] doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— Sumitomo Corporation („Sumitomo“, Japonsko),

— Tierra S.p.A. („Tierra“, Taliansko) spoločný podnik spoločností Topcon Corporation (Japonsko) a Elda Ingegneria S.r.l. (Taliansko),

— Novozaložený spoločný podnik („JV“, Indonézia).

Podniky Sumitomo a Tierra získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad novozaloženým spoločným podnikom.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií v novozaloženej spoločnosti tvoriacej spoločný podnik.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— Sumitomo: pôsobí v rôznych odvetviach, v Japonsku aj mimo neho, ako napríklad: obchodná činnosť v oblasti kovových výrobkov, dopravných a konštrukčných systémov, životného prostredia a infraštruktúry, chemikálií a elektroniky, médií, sietí a tovarov súvisiacich so životným štýlom, nerastných surovín, energie a vedy o živej prírode.

— Tierra: vyvíja a poskytuje telematické systémy riadenia informácií a softvérové riešenia. Ponúka služby pre výrobcov pôvodného zariadenia a zákazníkov na trhu s náhradnými dielmi v poľnohospodárstve, stavebníctve, prieskume a vo všeobecných priemyselných odvetviach na celom svete vrátane EHP.

— JV: spoločný podnik bude pôsobiť v Indii a juhovýchodnej Ázii v oblasti poskytovania IT konzultačných služieb a riadenia iných počítačových zariadení zabezpečením integrovaného hardvéru a softvéru pre služby a riešenia súvisiace s telematikou a internetom vecí, a to najmä vrátane systémov sledovania a kontroly vozidiel a majetku.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 [2] je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.9053 – Sumitomo/Tierra/JV

[1] Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).
[2] Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË